

(號三第卷式十三第紙聞新) Tuesday 14 April 1970 (Vol. 32 No. 3 Page 1

時，望他們是白人，由他們在相處下，并未發生任何磨擦，此八名兒童，與賣心們父母一樣，皆信奉天主教，並都學法語。杜米<sup>譯</sup>爲商店主人，並予兒童工作場所，讓他們賺點外塊。



梁覺古

一般人以爲遇有疼痛發生，不論什麼情形下，都应立即止痛爲原則，其實這是錯誤的想法，因爲引致發生疼痛的根源未有消除，很容易又再痛起來的。故必須根究疼痛原因，予以根本治療才是正本溯源之道。疼痛不會再來的。大凡遇有痛症，不可自行購服止痛

靠販毒，打劫生活，有的則被迫賣血。至於失蹤的少女，有的淪爲「酒帘女郎」「阿，有的淪爲「電召女郎」。有的被飛黨當做商品，把她們「押」給妓寨。至她們的「押」期結束時，她們又被阿飛轉「押」給另一些烏煙瘴氣的「架步」。

何處去？

小男少女失踪，仍是香港社會嚴重問題之一。有的少女離家出走後，被歹徒引誘，墮落火坑；有的則破抗手黨訓練，抗手，有的一家長找回時已變成一個不幸的「未出世的媽媽」了。

小男少女失踪事件，真是無日無之，死不明。內中傷人士透露：近年來感風潮，警方消息，每年有數以千計的小女局期作阿飛的槍靶樹。

男少女報失蹤，有的被家長或警方找回了，也有不少少女失蹤後一直下落。去年內，就有數以百計的少女失蹤後，生

## ( 七 )

成寧商云

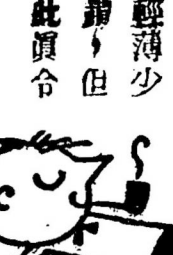
一個看倉工人，家無幾

名何處來，不料有夜，突有一人帶着十多担貨物入倉。老古在倉門上瞭望，想去問清楚，乃放入都来不及而此匆匆令十餘担貨物放下，便匆匆而去，老古想追之亦無法，只有推埋一角，不料數日都不見有來追問，老古又不敢向倉主說出，乃暗中偷看此貨物，不料此乃全黑貨，即烟土也。

老古福之心靈，記起兩士說五十歲

名群甚 山終因場望，  
與科名無緣 許多人便  
說乃 運往走，不關  
人力也。

不少輕薄少  
年，文才不如所講，但  
他又飛黃騰達 此真令  
人嘆口無言矣。



郵政七三〇號 電話 688-3340  
每逢星期五換片，開足七日，每星期

壹至星期五，下午七時半至十一時，每禮拜六及「星期日正午十時至晚十二時全日映三場」

注意：星期一至星期四  
大人七毛五 小童三毛五  
星期五 星期六・星期日  
大人一元 小童五毛

# 時裝新派巨片

林鳳呂奇  
吳楚帆譚蘭卿  
聯合主演

# 古裝歌唱巨片

麥炳榮 鳳凰女  
馮寶寶 靚次伯  
李海泉 李合琴  
陳如述 鄧偉凡

# 武俠巨片

羅艷卿 蘇少棠 主演  
曹達華 石堅  
同 易 加 演

## 門五五

門五齣

武俠打鬥巨片

陳寶珠 曹達華 蕭芳芳  
于素秋 瓜刨 袁小田  
劉家良 石堅 聯合主演

注意：星期六星期日  
映三場。由十二時  
半至下午四時。又由  
四時至七時半。又由  
七時半至一時止。  
晚間九時映時表戲。

業 銀 託 信 兆 億  
 YORKSHIRE TRUST  
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C  
 PHONE 695-3635  
 有金掛片  
 利息從優  
 歡迎僑胞購車購屋  
 私人或商業借款  
 分月充還，借壹千元每年利息  
 七十元，分六個月至三年期，  
 均由尊便。歡迎到本行垂詢  
 服務時間：由星期一至星期五門  
 每日上午九時半至下午六時













在郭美肩前直墮下去，雌狐鼻尖不逾三寸，情勢甚是凶險，喝道：「不逾三寸，情勢甚是凶險，喝道：『誰也不許動！』郭襄怒道：『我先前還說你可憐，原來你這麼橫蠻可惡！』」

「尼摩星哈哈笑道，小娃兒，不吃點兒苦頭，還不知爺爺的厲害，」只聽得鐵杖點地，篤篤篤而前，尼摩星面露獍笑，一步步的慢慢走向郭襄身前，郭襄一生之中，從未受過這等驚嚇，眼見尼摩星一張醜臉猙獰醜陋，双目圓睜，露出白森森的獠牙，便似要撲上來在雌狐頸中咬，幾口一般，禁不住失聲尖叫。

忽然間身後一人柔聲說道：「別怕，用暗器打他，」當此危急之際，郭襄也不去辨別說話的是誰，在身邊一摸，急道：「我沒暗器，眼見尼摩星又逼近了一步，不知如何是好，只得雙手使招『散花勢』，躍身向前，右手掌剛向前伸出，身後突有一股微風吹到，只感手臂輕輕一振，自己腕上的一對金鑲紅寶石鐲忽地離手飛出，叮叮兩聲，撞在尼摩星的鐵杖之上，這兩下碰得聲響甚輕，但尼摩星不知如何，雙杖竟拿不定，只見兩條沉沉的鐵杖猛向後擲，碎碎兩聲巨响，撞在牆壁之上，震得屋樑上泥灰亂落，尼摩星雙杖脫手，身子隨即跌倒，但這人功夫也真了得，一個筋斗翻過，背脊在地下一滾，借勢躍

神雕俠侶 金庸著

第九十八回

襄陽城中

九二一一

起十根手指，指甲尖利，在空中中和身便向郭襄撲倒，郭襄大駭，不暇細想，順手在頭髮裏拔下枚青玉簪，手一揚，便打尼摩星打去，只覺身後微微風又起，托着簪向回，尼摩星在空中中，右手一鬆，突見玉簪來勢毒異，急忙雙手齊放，接簪輕輕一擲，「噠」一聲，一發空倒，便一動也不動了。

郭襄生怕他使甚詭計，躍到郭芙身邊，顛聲道：「姊姊，快走！」兩姊妹站於南掌太傅的神像之旁，只見尼摩星始終不動，郭芙道：「莫非他突熱中風死了？」楊靈驍道：「尼摩星，你搞什麼鬼？」心不想他鐵杖脫手，行動，此時已下不懼，於是挺着長劍上前幾步，只見尼摩星雙目圓睜，露出駭怖之色，嘴巴張得大大的，竟已死去。郭芙驚喜交集，晃火招點亮碑頂上的臘燭，正要上前察看，忽聽廟門外有人叫道：

林普安接運貨物行李  
代辦往碼頭寄貨，  
取貨手續，價錢相宜  
電話 874-7072

**Hi - Craft Service**  
337 PRIOR ST., (MAIN)  
電話 874-8348 下午 254-7607

立體聲機，自動洗衣機，乾衣機與各種大小電器，保證妥當，備有光顧，格外歡迎。

# 黃漢經紀

Wong Horn Agency.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
接辦 中西契約文件

加國 泰興有限公司 廣告  
TAI HING COMPANY (LTD)  
45 E. Pender St. Vancouver  
電話 MU 4-1024

中國冰霜大明蝦

新到

生晒白菜干  
罐頭咖喱魚  
廈門排米粉  
珠江鮮草菇  
珠江鮮炸蠔  
江門沙河粉

**SIZE**  
8 | 12  
13 | 15  
16 | 20  
21 | 25  
26 | 30

零沽批發  
極表歡迎

鄧李建築有限公司  
專科木工髹漆，美化土庫廚房櫃，  
免費設計估價  
請電 872-1088 254-2823  
DUNLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙  
財帛觀音神廟  
設片打街東七百九十九號門牌歡迎各界  
香男信女光臨參神有求必應或外埠來信  
求籤代稟神求詳詳解筭

寶 寶 公 司  
 Paul & Paul Co.  
 1008 MU. 178  
 A.B. 西區風笛，  
 免費試用一年，自便  
 選購，人人歡喜  
 另辦大批新唱片  
 歡迎播報，日盛印  
 待取

**伯鰲影相館**  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St., 681-4578  
Vancouver 4, B. C. 卅家 874-9710

家庭相 結婚相 護照相 僑胞晚上惠顧 請先電約

如有新價目表 方便顧客

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.

山仔梳銀行大律師  
牛車水街  
正門人可矣

代辦商業保險

電話 MU 1-651

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho & Co. MU I-Site  
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

684-3743 684-4822

園桃

HO INN CHOP SUEY

70 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等  
調味烹飪  
地方雅潔  
招呼妥當  
大讓小酌  
隨時應命  
備極光顧  
格外歡迎

專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐  
具政府牌照


馬君裳

優待僑胞收費特廉

新電話八七九、式七八

益豐茶室  
YICK FUNG TEA ROOM  
E. Pender St. Vancouver 4. B. C.  
Phone 682-1514

粥粉麵飯  
星期美點  
各色色餅  
龍鳳禮餅  
自磨  
鮮沙河粉

  
 各埠分店 代理 總店  
 各種補丸 化餅香品 沖鹼啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎  
 總店 廣東 廣州 西關 大新街 廣生堂 藥房

**KUO KANG SUK CO.**  
27 PENDER ST. 光司公 安國街  
電話 九二四

各款小衫  
餐館用衣  
襪仔厨衣  
厨褲男女  
衣裳

應有盡有  
精選


蘇杭雜貨  
中國絲  
白蘭大宗

專科大小商業陳房冷氣工程。設廠裝  
及修理。本紙爲同胞服務。快鹿可尋  
電話：八七式、壹〇一九  
151 E. Broadway, Vancouver, B.C.

昌修漆記  
油私各等大小工  
忠誠爲僑胞服  
公工作快捷妥當  
電話 六五五九二

訪英雄相命掌紋

男女婚姻線 家庭是非線  
個性前程線 壽夭諸通斷  
接批八字書 外埠郵寄到  
英雄操時勢 時勢造英雄  
寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社式  
二三號房廣收 電話六八五九〇六


**星華搜捕通公司**  
 上作安區。偵探調查。巡邏警務。代  
 辦各項。

AMCOYER Chinese Services  
 684-2937

司公  
KEN W  
481 Columbia Ave  
國三一號 哥林比亞  
電方工程  
務妥當，價格  
克己，保證滿  
意。

**強**  
**廠造製味臘榮**  
**價目印備**  
**批發全球**  
**精製臘味**  
**臘味專家**  
**函索即奉**  
**WI W**  
**50-460 Hastings St. E**  
**Vancouver 4, B.C.**  
**電話 254 7241 五五四一七二四**

**驗眼**



**專家 鋼眼鏡兼**

**氏律古屋**

A. Gerard Hirschberg,  
年七十餘歲行  
Toric Optical Co Ltd.  
118 Hastings St., W.

**Harry James Agencies Ltd**  
**INSURANCE & REAL ESTATE**  
**12 KEEFER ST., MU 4-1377**

加拿大銀行  
 The Royal Bank of Canada  
 Main & Hastings, Vancouver B.C.  
 Douglas & Pandora Victoria B.C.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

128-130, CANNON ROAD, HONG KONG.

家裏配眼鏡  
**周愛權**  
  
精較各牌鐘時眼鏡  
兼修鑲破裂之舊眼鏡  
**J. K. HOW**  
**OPTOMETRIST**  
514 Main St., Vancouver 4, B. C.  
65-10328

，代理人壽，火燭，  
 梳保險，常有新舊屋  
 實業出賣，請留意，  
 ，請蒞臨本辦事處，  
 詢問吳悅榮、順榮、  
 昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

手書，告爲慎聽

切關於銀業事務

公事，得蒙 諸保險，遺囑等及  
人等，因生意虧損，如果因此  
收利息七元五，色

司理人 馬錦華啓

將找換五五七  
將找換六〇五五  
自元十七元片等

經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦  
香港  
皇后大道中一一〇至一一四號











